



DZIESIĘĆ KRÓLESTW

JEGO EKSCELENCJA

GARLAND F. BYERS, JR., J.D., D.D.

Biskup dla Narodów, z apostołskiego posłannictwa



Pisma Uczonego w Piśmie Królestwa są skierowane do dziesięciu regionów ziemi i między nie rozdzielone; uważa się, że regiony te są dziesięcioma królestwami, o których mowa w Księdze proroka Daniela i w Księdze Apokalipsy.¹

Biskup zwraca się do Kościołów tych regionów, do wszystkich razem lub do jednego regionu naraz, tak jak prowadzi go Duch Święty. Pismo skierowane do wszystkich Kościołów Chrystusa jest wymienione przy każdym regionie. Strona każdego regionu wymienia kraje, w których znajdują się jego Kościoły, oraz pisma do nich skierowane. Każde pismo można przeczytać w każdym języku tej strony i pobrać w formacie PDF.

DO WSZYSTKICH KOŚCIOŁÓW CHRYSTUSA

AFRYKA SUBSAHARYJSKA

AMERYKA ŁACIŃSKA

AZJA POŁUDNIOWA

AZJA POŁUDNIOWO-WSCHODNIA

BLISKI WSCHÓD I AFRYKA PÓŁNOCNA

CHINY

EUROPA

EUROPA WSCHODNIA I AZJA ŚRODKOWA

PACYFIK

STANY ZJEDNOCZONE



PRZYPISY

Pismo Święte jest cytowane według Biblii Gdańskiej. ANF = Ante-Nicene Fathers; NPNF2 = Nicene and Post-Nicene Fathers, seria druga.

1

Dziesięć królestw zostało przedstawionych w następujących miejscach Pisma Świętego oraz u Ojców Kościoła, którzy odczytywali je jako podział świata między dziesięciu królów w dniach ostatecznych.

PISMO ŚWIĘTE

Dn 2,40–44 (Biblia Gdańska) „A królestwo czwarte będzie mocne jako żelazo; bo jako żelazo łamie i kruszy wszystko, jako żelazo, mówię, kruszy wszystko, tak i ono połamie i pokruszy wszystko. A iżeś widział nogi, i palce częścią z gliny garncarskiej a częścią z żelaza, królestwo rozdzielone znaczy, w którym będzie nieco mocy żelaznej, tak jakoś widział żelazo zmięszane z skorupą glinianą; Ale palce nóg częścią z żelaza a częścią z gliny znaczą królestwo częścią mocne a częścią do skruszenia snadne. A iżeś widział żelazo zmięszane z skorupą glinianą, znaczy, że się spokrewnią z sobą ludzie; a wszakże nie będzie się trzymał jeden drugiego, tak jako żelazo nie może się zmięszać z gliną. Ale za dni tych królów wzbudzi Bóg niebieski królestwo, które na wieki zepsute nie będzie, a królestwo to na inszy naród nie spadnie, ale ono połamie, i koniec uczyni tym wszystkim królestwom, a samo stać będzie na wieki.”

Dn 7,7–8 (Biblia Gdańska) „Potemem widział w widzeniach nocnych, a oto bestyja czwarta straszna i sroga i bardzo mocna, mająca zęby żelazne wielkie, która pożerała i kruszyła, a ostatek nogami swemi deptała; a ta była różna od wszystkich bestyj, które były przed nią, i miała dziesięć rogów. Pilniem się przypatrywał rogom, a oto róg pośledni mały wyrastał między niemi, i trzy z tych rogów pierwszych wyłamane są przed nim; a oto w onym rogu były oczy podobne oczom człowieczym, i usta mówiące rzeczy wielkie.”

Dn 7,19–27 (Biblia Gdańska) „Tedy m pragnął wziąć sprawę o bestyi czwartej, która była różna od wszystkich innych, bardzo straszna, której zęby były żelazne, a paznogie jej miedziane; która pożerała i kruszyła, a ostatek nogami swemi deptała. Także o onych rogach dziesięciu, które były na głowie jej, i o poślednim, który był wyrósł, przed którym wypadły trzy; o tym rogu mówię, który miał oczy i usta mówiące wielkie rzeczy, a na wejrzaniu był większy nad inne rogi. I przypatrywałem się, a oto róg ten walczył z świętymi, i przemagał ich; Aż przyszedł Starodawny a podany jest sąd świętym najwyższych miejsc, a czas przyszedł, aby to królestwo święci otrzymali. I rzekł tak: Bestyja czwarta, czwarte królestwo znaczy na ziemi, które będzie różne od wszystkich królestw, a pożre wszystkę ziemię, a podepcze a pokruszy ją; A dziesięć rogów to znaczy, że z królestwa onego dziesięć królów powstanie; a po nich powstanie pośledni, który będzie różny od pierwszych, i trzech królów poniżej; A słowa przeciw Najwyższemu mówić będzie, i święte najwyższych miejsc zetrze; nadto będzie zamyślał, aby odmienić czasy i prawa, gdyż wydane będą w ręce jego aż do czasu i czasów, i pół czasu. Potem zasiądzie sąd, a tam władzę jego odejmą, aby był zniszczony i wytracony aż do końca. A królestwo i władza, i dostojęństwo królewskie pod wszystkim niebem dane będzie ludowi świętych najwyższych miejsc, którego królestwo będzie królestwo wieczne, a wszystkie zwierzchności jemu służyć i onego słuchać będą.”

Ap 12,3 (Biblia Gdańska) „I ukazał się drugi cud na niebie, a oto smok wielki rydzy, mając siedm głów i rogów dziesięć, a na głowach jego siedm koron;”

Ap 12,17–13,1 (Biblia Gdańska) „I stanąłem na piasku morskim. I widziałem bestyję występującą z morza, mającą siedm głów i rogów dziesięć; a na rogach jej było dziesięć koron, a na głowach jej imię bluźnierstwa.”

Ap 17,3 (Biblia Gdańska) „I odniósł mię na puszcze w duchu. I widziałem niewiastę siedzącą na szarłatnoczerwonej bestyi, pełnej imion bluźnierstwa, która miała siedm głów i dziesięć rogów.”

Ap 17,7 (Biblia Gdańska) „I rzekł mi Anioł: Czemuż się dziwujesz? Ja tobie powiem tajemnicę tej niewiasty i bestyi, która ją nosi, która ma siedm głów i dziesięć rogów.”

Ap 17,12–14 (Biblia Gdańska) „A dziesięć rogów, któreś widział, jest dziesięć królów, którzy królestwa jeszcze nie wzięli; ale wezmą moc jako królowie, na jedną godzinę z bestyją. Ci jedną radę mają i moc, i zwierzchność swoją bestyi podadzą. Ci z Barankiem walczyć będą, i Baranek ich zwycięży, bo jest Panem panów i królem królów, i którzy są z nim powołani i wybrani, i wierni.”

Ap 17,16–17 (Biblia Gdańska) „A dziesięć rogów, któreś widział na bestyi, cię w nienawiści mieć będą wszetecznicę i uczynią ją spustoszoną i nagą, i ciało jej będą jeść, a samą ogniem spalą. Albowiem Bóg podał do serc ich, aby czynili wolę jego, a czynili jednomyślnie, i dali królestwo swoje bestyi, ażby się wypełniły słowa Boże.”

OJCOWIE KOŚCIOŁA

List Barnaby 4.4–6 (Michael W. Holmes, red. i przeł., *The Apostolic Fathers: Greek Texts and English Translations*, wyd. 3 [Grand Rapids: Baker Academic, 2007], 387–89) „Tak też mówi prorok: «Dziesięć królestw będzie panować nad ziemią, a po nich powstanie mały król, który jednym ciosem podporządkuje sobie trzech z królów». Podobnie Daniel mówi o tym samym: «I ujrzalem czwartą bestię, niegodziwą i potężną, i groźniejszą od wszystkich bestii ziemi, i jak wyrosło z niej dziesięć rogów, a z nich mała odrośl rogu, i jak jednym ciosem

podporządkowała sobie trzy z wielkich rogów». Powinniście zatem zrozumieć.” (przetłumaczone z angielskiego, Holmes)

Ireneusz, *Przeciw herezjom* 5.25.3 (ANF 1:553–54) „Także Daniel, patrząc naprzód ku końcowi ostatniego królestwa, to jest ku dziesięciu ostatnim królom, między których zostanie podzielone królestwo owych ludzi i na których przyjdzie syn zatrącenia, oznajmia, że z bestii wyrosną dziesięć rogów i że pośród nich powstanie inny mały róg, i że trzy z poprzednich zostaną wykorzenione przed jego obliczem. ... A jej dziesięć rogów to dziesięciu królów, którzy powstaną; a po nich powstanie inny, który zлыми czynami przewyższy wszystkich, którzy byli przed nim, i obali trzech królów ...” (przetłumaczone z angielskiego, ANF 1)

Ireneusz, *Przeciw herezjom* 5.26.1 (ANF 1:554–55) „W jeszcze jaśniejszym świetle Jan w Apokalipsie wskazał uczniom Pańskim, co nastąpi w czasach ostatecznych, i o dziesięciu królach, którzy wówczas powstaną, między których zostanie podzielone imperium, które teraz rządzi [ziemią]. ... Musi więc być tak, że królestwo, miasto i dom zostaną podzielone na dziesięć; i dlatego On już zapowiedział ten rozdział i podział [który nastąpi]. ... Dziesięć palców u nóg to zatem tych dziesięciu królów, między których zostanie podzielone królestwo, z których jedni będą silni i czynni, czyli energiczni; inni zaś będą ociężały i bezużyteczni, i nie będą zgodni ...” (przetłumaczone z angielskiego, ANF 1)

Ireneusz, *Przeciw herezjom* 5.30.2 (ANF 1:559) „Znając jednak pewną liczbę podaną przez Pismo, to jest sześćset sześćdziesiąt sześć, niech oczekują najpierw podziału królestwa na dziesięć; następnie, gdy ci królowie będą panować i zaczną porządkować swoje sprawy i rozszerzać swoje królestwo, [niech się nauczą] rozpoznawać, że ten, który przyjdzie, przypisując sobie królestwo ... jest prawdziwie obrzydliwością spustoszenia.” (przetłumaczone z angielskiego, ANF 1)

Hipolit, *O Chrystusie i Antychryście* 25 (ANF 5:209) „«Czwarta bestia, straszna i okropna; miała żelazne zęby i pazury z miedzi». A kim są oni, jeśli nie Rzymianami? ... I mistycznie przez palce u nóg rozumiał królów, którzy mają powstać spośród nich; jak też mówi Daniel (słowami): «Przypatrywałem się bestii, a oto za nią było dziesięć rogów, pośród których powstanie inny (róg), odrośl, i wyrwie z korzeniami trzy (które były) przed nim». A przez to oznaczony był nie kto inny jak Antychryst ...” (przetłumaczone z angielskiego, ANF 5)

Hipolit, *O Chrystusie i Antychryście* 27–28 (ANF 5:209–10) „Skoro więc te rzeczy należą do przyszłości i skoro dziesięć palców posągu odpowiada (tytu) demokracjom, a dziesięć rogów czwartej bestii jest rozdzielonych na dziesięć królestw, przyjrzyjmy się temu przedmiotowi nieco bliżej ... żelazne golenie i bestia straszna i okropna wyrażały Rzymian, którzy obecnie dzierżą władzę zwierzchnią; palce u nóg, które były częścią z gliny, a częścią z żelaza, oraz dziesięć rogów były symbolami królestw, które mają dopiero powstać; inny mały róg, który wyrasta pośród nich, oznaczał Antychrysta pośród nich ...” (przetłumaczone z angielskiego, ANF 5)

Hipolit, *O Chrystusie i Antychryście* 52 (ANF 5:215) „A gdy w szyku bojowym przemoże trzy rogi z dziesięciu i wykorzeni je, mianowicie Egipt, Libię i Etiopię, i zdobędzie ich łupy i rynsztunek, i podporządkuje sobie pozostałe rogi, które cierpią, zacznie wynosić się w sercu i wywyższać się przeciw Bogu jako pan całego świata.” (przetłumaczone z angielskiego, ANF 5)

Hipolit, *Fragmety o Danielu* 2.7 (ANF 5:179) „Gdy wypełnią się czasy i dziesięć rogów wyrośnie z bestii w ostatnich (czasach), wtedy pośród nich ukaze się Antychryst.” (przetłumaczone z angielskiego, ANF 5)

Hipolit, *Scholia do Księgi Daniela*, do Dn 7,7 (ANF 5:189) „I miała dziesięć rogów». Albowiem jak prorok powiedział już o lamparcie, że bestia miała cztery głowy, i to się wypełniło, a królestwo Aleksandra zostało podzielone na cztery księstwa, tak i teraz powinniśmy oczekiwać dziesięciu rogów, które mają z niej wyrosnąć, gdy wypełni się czas bestii, a mały róg, którym jest Antychryst, ukaze się nagle pośród nich ...” (przetłumaczone z angielskiego, ANF 5)

Tertulian, *O zmartwychwstaniu ciała* 24 (ANF 3:563) „Jakaż jest przeszkoda, jeśli nie państwo rzymskie, którego upadek, przez rozproszenie na dziesięć królestw, wprowadzi Antychrysta na (jego własnych ruinach)?” (przetłumaczone z angielskiego, ANF 3)

Laktancjusz, *Nauki boskie* 7.16 (ANF 7:213) „Najpierw królestwo zostanie powiększone, a najwyższa władza, rozproszona między wielu i podzielona, zostanie umniejszona. Potem nieustannie siane będą domowe waśnie; i nie będzie żadnego wytchnienia od zabójczych wojen, dopóki nie powstanie zarazem dziesięciu królów, którzy podzielą świat nie po to, by nim rządzić, lecz by go pochłonać.” (przetłumaczone z angielskiego, ANF 7)

Laktancjusz, *Epitome Nauk boskich* 71 (ANF 7:253) „Władza królewska zostanie pomnożona i dziesięciu mężów zajmie świat, rozdzieli go i pochłonie.” (przetłumaczone z angielskiego, ANF 7)

Wiktoryn z Ptuja, *Komentarz do Apokalipsy*, do rozdz. 12 (ANF 7:355) „«I dziesięć rogów».] Mówi, że dziesięciu królów w czasach ostatecznych to ci sami, jak to tam pełniej przedstawimy.” (przetłumaczone z angielskiego, ANF 7)

Cyryl Jerozolimski, *Katechezy* 15.12 (NPNF2 7:107) „A ów wspomniany Antychryst ma przyjść, gdy wypełnią się czasy cesarstwa rzymskiego i koniec świata będzie się już przybliżał. Powstanie razem dziesięciu królów rzymskich, panujących być może w różnych częściach, lecz wszyscy mniej więcej w tym samym czasie; a po nich jedenasty, Antychryst, który swą sztuką magiczną zagarnie władzę rzymską; a z królów, którzy panowali przed nim, *trzech upokorzy*, a pozostałych siedmiu będzie trzymał w poddaństwie.” (przetłumaczone z angielskiego, NPNF2 7)